Presse und Information

Gericht der Europäischen Union
PRESSEMITTEILUNG Nr. 115/15

Luxemburg, den 6. Oktober 2015

Urteile in den Rechtssachen T-275/12 und T-276/12
Fußballverein „Dynamo-Minsk“ ZAO / Rat
Yury Aleksandrovich Chyzh u. a. / Rat

Das Gericht erklärt die Mehrzahl der Rechtsakte, mit denen der Rat die Gelder des Fußballvereins „Dynamo-Minsk“ eingefroren hatte, für nichtig

Der Rat hat nicht nachgewiesen, dass es sich bei den Besitzern dieses Vereins um Personen handelt, die das Lukaschenko-Regime unterstützen oder dessen Nutznießer sind

Mit einem im Januar 2012 erlassenen Beschluss¹ hat der Rat die Gelder und wirtschaftlichen Ressourcen von Personen eingefroren, die für schwere Verletzungen der Menschenrechte oder die Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition in Belarus verantwortlich sind, sowie von Personen und Organisationen, die das Regime des belarussischen Präsidenten Lukaschenko unterstützen oder dessen Nutznießer sind.

Im März 2012 hat der Rat den Namen von Herrn Yury Aleksandrovich Chyzh auf die Listen der Personen gesetzt, deren Gelder einzufrieren sind. Der Rat hat den Namen von Herrn Chyzh insbesondere mit der Begründung in diese Listen aufgenommen, dass er das Lukaschenko-Regime durch seine Gesellschaft Triple, der dieses Regime im Übrigen zahlreiche öffentliche Aufträge und Konzessionen zugeteilt habe, finanziell unterstütze. Weiterhin bestätigten die von Herrn Chyzh als Sportfunktionär (insbesondere als Vorstandsvorsitzender des Fußballvereins FC Dynamo Minsk und als Präsident des belarussischen Verbands der Ringer) ausgeübten Ämter ebenfalls seine Verbindung zum Regime.

Der Rat hat auch die Gelder und wirtschaftlichen Ressourcen der Gesellschaft Triple, ihrer Tochtergesellschaften² und des Fußballvereins „Dynamo-Minsk“ eingefroren.

Die Rechtsakte des Rates zum Einfrieren ihrer Gelder und ihrer wirtschaftlichen Ressourcen³ wurden von allen diesen Betroffenen vor dem Gericht der Europäischen Union angefochten.

Mit seinen beiden heutigen Urteilen **erklärt das Gericht die Mehrzahl der streitigen Rechtsakte bezogen auf Herrn Chyzh, die Gesellschaft Triple und ihre Tochtergesellschaften sowie den Fußballverein „Dynamo-Minsk“ für nichtig.**

Zu Herrn Chyzh stellt das Gericht fest, dass **der Rat keinen Beweis dafür erbracht hat, dass Herr Chyzh das Lukaschenko-Regime finanziell unterstützt, so dass seine Aufnahme auf die Listen nicht gerechtfertigt ist.**

Das Gericht weist insbesondere das Argument des Rates zurück, nach dem es Herrn Chyzh dank seiner engen Verbindungen zum Lukaschenko-Regime gelungen sei, Verträge und öffentliche Konzessionen in Belarus zu erhalten. Da die Vergabe der Verträge und Konzessionen in diesem

¹ Beschluss 2012/36/GASP vom 23. Januar 2012 zur Änderung des Beschlusses 2010/639 über restriktive Maßnahmen gegen Belarus (ABl. L 19, S. 31).

² Es handelt sich um die Gesellschaften NefteKhimTrading, Askargoterminal, Bereza Silicate Products Plant, Variant, Triple-Dekor, KvartsMelProm, Altersolutions, Prostoremarket, AquaTriple, Rakovsky brovar, TriplePharm und Triple-Veles.

³ Es handelt sich um den Durchführungsbeschluss 2012/171/GASP, die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 265/2012, den Beschluss 2012/642/GASP, die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 1017/2012, den Beschluss 2013/534/GASP, die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 1054/2013, den Beschluss 2014/750/GASP und die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 1159/2014. Die beiden letztgenannten Rechtsakte wurden allerdings von den Gesellschaften NefteKhimTrading STAA, TriplePharm STAA und Triple-Veles TAA nicht angefochten.

Land durch Rechtsvorschriften bestimmt werde, hätte der Rat nachweisen müssen, dass sich Herr Chyzh die fraglichen Aufträge auf andere Weise als durch seine Verdienste verschafft habe.

Zur Gesellschaft Triple stellt das Gericht fest, dass der Rat den Namen Triple **zu Beginn des Jahres 2012** nicht mit der Begründung auf die Listen aufnehmen konnte, dass diese Gesellschaft von einer Person, konkret Herrn Chyzh, gehalten werde, die bereits auf diesen Listen stehe. Im Hinblick auf Belarus hat das Unionsrecht dem Rat nämlich **erst ab dem Ende des Jahres 2012** die Möglichkeit eingeräumt, das gegen eine Person verhängte Einfrieren von Geldern auf die von dieser Person gehaltenen oder kontrollierten Organisationen anzuwenden.

Das Gericht weist zudem darauf hin, dass **der Rat keinen Beweis dafür erbracht hat, dass Triple das Lukaschenko-Regime finanziell unterstützt.**

In Hinblick auf den Fußballverein „Dynamo-Minsk“ und die anderen Gesellschaften, deren Namen mit der Begründung auf die Listen gesetzt wurden, dass es sich um Tochtergesellschaften der Gesellschaft Triple handele, stellt das Gericht fest, dass **die rechtswidrige Aufnahme des Namens der Gesellschaft Triple auch die Rechtmäßigkeit der Aufnahme ihrer Tochtergesellschaften einschließlich des Fußballvereins „Dynamo-Minsk“ beeinträchtigt.**

Aufgrund ihrer verspäteten Erhebung weist das Gericht schließlich die Klagen als unzulässig ab, die Herr Chyzh, die Gesellschaft Triple, zwei ihrer Tochtergesellschaften (Variant und TriplePharm) und der Fußballverein „Dynamo-Minsk“ erhoben hatten, um eine teilweise Nichtigklärung der Rechtsakte zu erreichen, die das Einfrieren ihrer Gelder bis zum 31. Oktober 2014 verlängerten. Das Gericht erklärt diese Rechtsakte hingegen in Bezug auf diejenigen Tochtergesellschaften von Triple, die ihre Klagen innerhalb der vorgeschriebenen Frist erhoben hatten, für nichtig.

HINWEIS: Gegen die Entscheidung des Gerichts kann innerhalb von zwei Monaten nach ihrer Zustellung ein auf Rechtsfragen beschränktes Rechtsmittel beim Gerichtshof eingelegt werden.

HINWEIS: Eine Nichtigkeitsklage dient dazu, unionsrechtswidrige Handlungen der Unionsorgane für nichtig erklären zu lassen. Sie kann unter bestimmten Voraussetzungen von Mitgliedstaaten, Organen der Union oder Einzelnen beim Gerichtshof oder beim Gericht erhoben werden. Ist die Klage begründet, wird die Handlung für nichtig erklärt. Das betreffende Organ hat eine durch die Nichtigklärung der Handlung etwa entstehende Regelungslücke zu schließen.

Zur Verwendung durch die Medien bestimmtes nichtamtliches Dokument, das das Gericht nicht bindet.

Der Volltext der Urteile ([T-275/12](#) und [T-276/12](#)) wird am Tag der Verkündung auf der Curia-Website veröffentlicht.

Pressekontakt: Hartmut Ost ☎ (+352) 4303 3255